¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA! ¡MUERAN LOS SALVAGES UNITARIOS!

Viernes 20 de Junio de 1851. BUENOS AYRES. Número 5,927.

DIARIO DE LA TARDE.

PERIODICO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

Este Diario es propiedad de la IMPRENTA ARGENTINA.—Se reciben suscripciones en la oficina del Diario, calle Santa Rosa Nº 37—Precio de la SUSCRIPCION 20$ pagaderos al fin de cada mes—Un Nº suelto del Diario 2$—Se inserta toda clase de AVISOS á un precio módico, y gratis todo lo que sea de interes público—Los artículos comunicados no serán devueltos.

ULTIMAS FECHAS.

LONDRES	9 de Abril	PARIS	7 de Abril
LIVERPOOL	8 de Abril	HAVRE	10 de Abril
GENOVA	11 de Abril	BALTIMORE	2 de Abril
MADRID	6 de Abril	BOSTON	2 de Abril
MALAGA	16 de Abril	HABANA	6 de Abril
CADIZ	4 de Abril	VALPARAISO	2 de Abril
LISBOA	14 de Abril	PERNAMBUCO	14 de Mayo
AMBERES	7 de Abril	BAHIA	19 de Mayo
HAMBURGO	5 de Abril	RIO-JANEIRO	26 de Mayo
NUEVA-YORK	4 de Abril	MONTEVIDEO	13 de Junio

EFEMERIDES.

Dia 6—Cuarto creciente á las 2 horas 36 minutos de la tarde.
" 13—Luna llena á las 2 horas 52 minutos de la tarde.
" 21—Cuarto menguante á las 2 horas 40 min. de la tarde.
" 29—Luna nueva á las 2 horas 29minutos de la mañana.

MAÑANA 21 DE JUNIO.

San Luis Gonzaga.
Sale el Sol á las 7 hor. y 5 min.—Se pone á las 4 hor. y 56 min.

SALIDA DE CORREOS DE BUENOS AYRES.

Dia 16—A las Provincias de Cuyo y á Chile.
" 19—A las de Santa-Fé, Entre-Rios, Corrientes y Paraguay.
" 26—A las de Córdoba y demas provincias del Interior y á Bolivia.

FLETES.

INGLATERRA.	FRANCIA.	CONTINENTE.	E. UNIDOS.
Sebo. 40/ por 2240 lb.	*Sebo.* 40 f por 1000 k.	*Sebo.*	*Sebo.*
Cueros salados. 40/ por 2240 lb.	*Cueros salados.* 30 f. por 1000 k.	*Cueros salados.* 40/ por 2240 lb.	*Cueros salados.* ¼ cent. lb.
Cueros secos. £3-15p.2240 lb.	*Cueros secos.* 75 f. por 900 k.	*Cueros secos.* £3-15 p.2240 l.	*Cueros secos.* ¼ cent. lb.
Fardos. 30/ p. 40 pies c.	*Fardos.* 40 f. p.42 pies c.	*Fardos.* 40/ p. 40 pies c.	*Fardos.* 6¼ p. 40 pies c.

EXTERIOR.

Italia.

Turin, Marzo 24.—La Suiza propone á nuestro gobierno la conclusion de un tratado de comercio, igual al estipulado con la Bélgica y con la Inglaterra.

Este tratado seria muy útil para nuestra industria, y no puede menos de ser acogido con gran placer por las provincias del Fancigny y de Chiablese. Nuestro gobierno ha nombrado una comision para que estudie esta cuestion. Ella tiene por presidente al señor Bastian, y por secretario al señor Jacquier —(*Opinione.*)

—Se dice que se ha firmado un Decreto Real, que disuelve el alto consejo de la Orden Mauriciano. Se agrega que se ha establecido, que de aquí en adelante, nadie podrá recibir la decoracion de la misma Orden, sin un informe firmado por el ministro responsable.—(*Armonía*)

—*Roma, Marzo 18.*—El *Giornale di Roma*, periódico oficial del gobierno papal, publica la siguiente nota:

"En la sesion del 6 de Marzo, la Cámara de Senadores de Turin, empezó á discutir un proyecto de ley sobre el arreglo del impuesto predial en Cerdeña, en cuyo segundo artículo se proponía la abolicion del diezmo que se acostumbraba pagar al clero.

"La parte intenta sostener el tal artículo contra las *justo* excepciones, que se deducian tambien del defecto de inteligencia con la suprema autoridad eclesiástica, sobre una materia de tal naturaleza; se espresó en términos de hacer creer que no existia rompimiento entre la Santa Sede y el Gobierno del Piamonte en las relaciones religiosas.

"Con relacion á esta asercion, estamos autorizados á hacer saber que desgraciadamente, no sin grave pesar del gefe supremo de la iglesia, el estado de cosas entre la Sede Apostólica y el Piamonte, no ha variado un ápice de la triste condicion que dió motivo á la alocucion pontificia del 1. º de Noviembre del año pasado.

"Ha causado, pues, sorpresa el ver, que en la misma circunstancia se hayan usado espresiones impropias, cuando menos, hácia el sumo pontífice, calificándolo como una potencia estrangera, en un negocio sugeto á su autoridad espiritual."

El personage á quien alude esta nota, es el señor Galvagno, ministro del interior, el cual contestando al Senador Castagnetto, asevera que el gobierno Sardo no estaba en ruptura con la Santa Sede. No creemos que las palabras del *Giornale di Roma*, puedan desmentir esta asercion, porque es cosa cierta que por nuestra parte se ha hecho todo cuanto la dignidad del pais permitia para reconciliarse con Roma; así estamos ciertos que á la oferta de nuestro gobierno, se contestó de un modo evasivo, invitándolo á hacer un *proyecto de concesiones*, que la corte de Roma examinaria despues, lo que era tomarnos por juguete, y manifestaba claramente la intencion del cardenal Antonelli, de no querer ponerse de acuerdo. Y nosotros por nuestra parte no creemos tener por que sentirlo.

(*Corriere Mercantile.*)

Pallanza, 24 de marzo.—La proclama de Radetzki se ha llevado ya á egecucion. Aquí la tropa austriaca se ha situado á lo largo de la línea lombarda del Lago y de Tecino. Ellos se han apostado en todos los mas pequeños parages de la frontera, sino tambien en los caserios aislados, distantes de aquella un cuarto de hora ó media hora de camino, en los que se sitúan destacamentos de 8 ó 10 hombres. Sus alojamientos se hacen por requisicion, las camas son provistas obligatoriamente por el vecindario, y todos los soldados tienen 50 centécimos austriacos de sueldo diario. Las barcas procedentes del Piamonte ó de la Suiza son, con sus pasageros, conducidos militarmente del lugar donde abordan para desembarcar, al pais mas vecino en que está el gefe del puesto militar. Parece que tiene tres objetos este rigoroso cordon militar, á saber la mas severa vigilancia de la línea financiera, el impedir las numerosas deserciones militares de los del interior, y contra los hombres y los escritos que la *Gaceta de Milan*, que en su jerga austriaca, llama antipolí- (ticos *antipolitiche*) á los de afuera. Nosotros mas que todos sufrimos las vejaciones y las molestias de esta medida, despues que tenemos todas las relaciones necesarias con la orilla del Lago; pero, no obstante, no deseamos tener de los Austriacos otro testimonio de afecto á mas de este. (*Croce di Savoia.*)

—Se lee en la *Croce di Savoia*:

La comision de la cámara de los diputados, para el exámen de los tratados con la Inglaterra y con la Bélgica, se contrae activamente á sus tareas. Ella ha tenido ya muchas reuniones, en las que, entre otras cosas, se examinarán las muchas peticiones presentadas á la cámara, ya en favor como en contra de dichos tratados. Se pidieron documentos al ministerio, los cuales habiéndoseles comunicado, del modo que los poseia, forman ahora el objeto del estudio individual de cada comisionado. Sabemos ademas que parece que ellos recojen noticias de orígen seguro, á fin de ilustrar sus votos y preparar los elementos de la discusion. Aquí se asegura que un miembro de dicha comision, se declaró contrario á los expresados tratados, y se ha rehusado á aducir los motivos de su opinion, reservándose expresarlos en la cámara cuando la discusion se llevo en ella adelante. Una tal rehusacion seria motivada por la presuncion de constituir él solo la minoría de la misma comision. Es preciso creer, que ese honorable comisionado confia poco en lo razonable de su asunto, pues que emplea tal medio para sostenerlo.

Milan, 24 de Marzo.—Nuestro corresponsal nos escribe:

"Se habian ordenado numerosos alojamientos en Bresia así como en Milan; pero persona llegada hoy de Viena asegura haber encontrado en el camino en via de contra-marcha hácia Alemania, las tropas que al principio se habian dirigido del lado de Italia.

"Ayer, aniversario de la batalla de Novara, no hubo ninguna solemnidad.

"Los fondos del último empréstito Lombardo-Veneto están al 72; salieron á la plaza, siendo copiosa la venta de parte de quienes tienen necesidad de dinero para hacer frente á los futuros compromisos.

(*Idem.*)

Alemania.

Escriben de Berlin con fecha 5 de Abril:

"Por una retirada harto rara, pero que puede ser fácilmente esplicada, la Austria es hoy la que busca como oponer obstáculos al retorno de la Prusia á la antigua dieta de Francfort. Y en efecto, la Austria, que está segura de obtener la mayoria en las conferencias de Dresde, habria podido hacer reforma el poder central, de la manera que fuese mas ventajosa para ella, mientras que su preponderancia se verá contestada en la antigua dieta, en la que los pequeños Estados predominan. Por eso es que los diarios ministeriales de Viena, y principalmente el *Lloyd*, atacan vivamente la conducta de la Prusia y la reparticion de los votos para la dieta de Francfort. Pero bien se vé por el contenido de esos mismos artículos, que el restablecimiento de aquella asamblea es considerado como inevitable. Se asegura ahora que es, el conde de Bertonsff, embajador de Prusia en Viena, el que la representará en Francfort; pero hasta ahora no están ciertos de su aceptacion.

Entre las noticias del dia, las principales son la dimision de M. Hansemann, como director del Banco, y la de haber entablado la acusacion de M. Henri d'Armin, antiguo ministro, por la publicacion de sus discursos sobre política estrangera. El ministro quiere hacer acto de firmeza contra la oposicion constitucional, tomándose con sus miembros mas moderados y los mas considerados. Bien podrá suceder que se descarrie en su propósito.

Austria.

Viena, 4 de Abril.—La *Gaceta de Viena*, anuncia que en el corriente del mes de Marzo la circulacion de las pólizas ha disminuido de 4,100,000 florines. El capital en moneda amonedada ha aumentado de 2,700,000 florines.

(*Le Constitutionnel.*)

VARIEDADES.

AGRICULTURA DE LOS CHINOS.

(*Continuacion.*)

Esta nacion laboriosa no desperdicia un palmo de tierra: sus casas de campo y hasta sus jardines, no presentan otra cosa que cultivos útiles y agradablemente variados: su principal adorno consiste en una risueña situacion, donde reina el órden entre las partes que componen el todo, ó en una feliz imitacion del bello desórden de la agradable naturaleza.

Las colinas mas pedregosas, que los labradores europeos destinarian para viñas, producen granos á fuerza de trabajo; porque aunque los chinos conocen las viñas y cultivan algun otro sarmiento, miran como un lujo y una superfluidad el vino que produce, y creerian pecar contra la humanidad, si por medio del cultivo lograsen un licor, mientras que por falta de grano, cualquier hombre del pueblo estuviese espuesto á morir de hambre.

Hasta las montañas mas escarpadas se hacen transitables: desde una á otra estremidad del imperio se ven cortadas en superficies que desde lejos representan inmensas piramides divididas en bancales que parecen alzarse hasta el cielo. Cada uno de estos bancales da anualmente su cosecha de granos de arroz; pero lo mas maravilloso es ver el agua del canal, del rio ó de la fuente que corre al pie de la montaña, subir de bancal en bancal hasta la cima, por medio de una máquina portatil que dos hombres solos transportan y manejan.

El mar, que muda de bordes como los rios de madre, pero en espacios siempre proporcionados á las masas de agua; el mar que tarda diez siglos en dar un paso, y cada paso de él hace cien revoluciones sobre este globo, cubria antiguamente las arenas que hoy forman el Nankin y el Techekiang, las Provincias mas hermosas del imperio. Los chinos han apartado y contenido el Oceano como los Egipcios el Nilo, han reunido al Continente las tierras que las aguas habian separado de él, y están luchando aun contra el movimiento superior que impele el mar de Oriente á Occidente. Ellos oponen á la accion del universo la reaccion de la industria; y mientras que las naciones mas célebres han ayudado, con su furor de conquistar, á las manos devoradoras del tiempo en la destruccion del globo, ellos combaten y retardan los progresos sucesivos de la ruina universal con unos esfuerzos que parecerian sobrenaturales, sino fueran continuos y sensibles.

La China es la nacion mas laboriosa que se conoce, y cuya constitucion física, exige menos reposo. Para ella, todos los dias son de trabajo, escepto el primero destinado á las visitas recíprocas de las familias, y el último consagrado á la memoria de los antepasados. Lo uno es un deber de la sociedad, y lo otro un culto doméstico. En este pueblo todo lo que une y civiliza á los hombres es religion: el culto interior es el amor á sus padres vivos ó muertos, y el público, el amor al trabajo; y el trabajo mas religiosamente honrado es la agricultura.

Un hombre ocioso seria altamente despreciado y tenido por un miembro paralítico, gravoso al campo de quien es parte; ni lo sufriria el gobierno del pais, bien diferente en esto de las otras naciones asiáticas, en que solo se aprecian aquellos cuyo estado es no hacer cosa alguna. Exhortando al trabajo un antiguo Emperador chino al pueblo en una pública instruccion, le decia, que si en algun pais del imperio se hallase un hombre ocioso, era una prueba de que habia otro que carecia de lo necesario. Esta sábia máxima está grabada en el espiritu de todos los chinos; y para este pueblo dócil á la razon, el que dice una sábia máxima, dice una ley.

La China debe la prosperidad de su agricultura á sus costumbres sencillas, y á sus leyes aprobadas por la naturaleza y por la razon. Este imperio fué fundado por labradores, en aquellos tiempos felices, en que el cultivo de las tierras era el trabajo mas noble, el mas digno de los hombres y la ocupacion de todos. Desde Fou-hi que fué la primera cabeza de la nacion, algunos centenares de años despues del Dilubio, y que como tal presidia las labores campestres, todos los Emperadores, sin excepcion, han tenido la gloria, hasta el dia, de cultivar la tierra, y de ser tenidos por los primeros labradores del imperio.

La historia de los chinos ha conservado con respeto el rasgo de generosidad de dos antiguos Emperadores, que no viendo entre sus hijos ningun heredero digno de un trono, sobre el cual, la virtud sola tiene derecho de sentarse, nombraron á unos simples labradores para que les sucediesen despues de su muerte. Estos labradores hicieron la felicidad del mundo por mucho tiempo, segun los libros chinos, y su memoria es muy venerada entre ellos. Cualquiera puede comprender fácilmente, cuan honrada y alentada estará la agricultura con estos egemplos.

La nacion China ha sido siempre gobernada como una familia, de quien el Emperador es el padre, y los súbditos los hijos, sin otra desigualdad que la que establecen el mérito y los talentos. Las distinciones pueriles entre el noble y el que no lo es, solamente se hallan en el lenguage de los nuevos pueblos bárbaros, que habiendo desmentido el origen comun, insultan sin pensarlo, y envilecen toda la especie humana. Aquellos cuyo gobierno es antiguo, y sube hasta la primera edad del mundo, saben muy bien que los hombres nacen todos hermanos y todos nobles; su lengua no ha inventado aun una voz para espresar esta supuesta distincion de nacimiento. Los chinos que han conservado sus anales desde los tiempos mas remotos, y que son todos considerados igualmente como hijos del Emperador, jamas han podido sospechar una desigualdad de origen.

De este principio, á saber, que el Emperador es el

FOLLETIN.

EL

BALCON DE AVERSA.

NOVELA HISTORICA.

De Alejandro Dumas.

(Empieza en el número 5,910.)

La viuda de Roberto, doña Sancia de Aragon, esta santa muger que nuestros lectores han acaso olvidado, como lo habia sido en su familia, viendo descargar la cólera celeste sobre su casa sin que ella pudiese contenerla con sus consejos, oraciones y lágrimas, despues de haber llevado un año entero el luto de su marido, conforme ella lo habia prometido, tomó el velo en el convento de Santa-Maria-de-la-Cruz, abandonando esta pobre corte á sus insensatas pasiones, como los antiguos profetas que volviendo la espalda á las ciudades abandonadas de Dios, sacudian el polvo de sus sandalias y se alejaban de ellas. La retirada de Sancia fué un triste presagio: bien pronto las disensiones intestinas, ahogadas con bastante pena, estallaron en medio del dia; despues de haber rugido la tempestad á lo lejos, se avanzó de repente sobre la ciudad, y el estruendo no tardó mucho en darse á sentir.

El último dia de agosto del año 1344, Juana prestó homenage en las manos de Americ, cardenal de San-Martin-de-Monts y legado de Clemente VI, que miraba al reino de Nápoles como enfeudado á la iglesia desde la donacion que de él habian hecho sus predecesores á Carlos de Anjou, despues de haber escomunicado y destronado la casa de Souabe. La iglesia de Santa-Clara, panteon de los monarcas napolitanos en donde descansaban dentro de nuevas sepulturas, á derecha é izquierda del altar mayor, el abuelo y el padre de la jóven reina, fué escogida para esta solemne ceremonia. Juana, revestida de su manto real, y con la frente ceñida de su corona, prestó juramento de fidelidad en las manos del legado apostólico, y en presencia de su marido, que se hallaba en pié detras de ella en calidad de simple testigo, como los otros príncipes de sangre. En medio de los prelados que, adornados con sus insignias pontificales, formaban el brillante séquito de la legacion de Aviñon, se veian los arzobispos de Pise, de Bari, de Capoue y de Brindes, y los reverendos padres Hugolin, obispo de Castella, y Philippe, obispo de Cavaillon, canciller de la reina. Toda la nobleza napolitana y úngara se hallaba presente en este acto que separaba á Andres del trono, del modo mas ruidoso y formal. Asi es que, al salir de la iglesia la efervescencia de los partidos llegó á una eminente crísis, dirigiéndose hostiles miradas, y amenazadoras palabras, de modo que el príncipe, viéndose demasiado débil para luchar contra sus enemigos, escribió aquella noche misma á su madre, manifestándole que su intencion era la de abandonar un pais en donde desde su infancia solamente habia esperimentado engaños y disgustos.

Los que conozcan el corazon de una madre, acertarán fácilmente como Elisabet de Polonia, sabedora del peligro que amenazaba á su hijo, llegase á Nápoles sin que persona lo presumiese. Inmediatamente corrió la voz de que la reina de Ungria habia llegado para llevarse á su hijo con ella, y esta resolucion inesperada dió lugar á estraños comentarios, y á que tomase nueva direccion la febrosa turbulencia de los espíritus. La emperatriz de Constantinopla, la Catanaise y sus dos hijas, y todos los cortesanos, cuyos cálculos se habian estendido con la repentina marcha de Andres, se dieron prisa en celebrar el arribo de la reina de Ungría, acogiéndola con la mayor cordialidad y afecto, para convencerla de que el digusto y sentimiento del jóven príncipe en medio de una corte tan agradable y servicial, no provenian de otra cosa, que de las injustas desconfianzas de su orgullo, y de su carácter naturalmente estraño. Juana recibió á la madre de su marido con tal dignidad y afecto, que, á pesar de sus prevenciones, Elisabet no pudo dejar de admirar la nobleza y profunda sensibilidad de su nuera. Para hacer que á la noble estrangera le fuese mas agradable su permanencia en Nápoles, le dieron fiestas y torneos en los cuales los barones del reino rivalizaron en lujo y esplendor. La emperatriz de Constantinopla y la Catanaise, Carlos de Duras y su jóven muger, fueron los que mas solícitos se manifestaron al lado de la madre del príncipe. Maria, que tanto por su estremada juventud como por el agrado de su carácter vivia separada de las intrigas, cedió mas bien á los impulsos de su corazon que á las órdenes de su marido portándose con la reina de Ungría con el celo y amabilidad que habria usado con su propia madre. Pero á pesar de las protestas de amor y respeto, Elisabet de Polonia, temblando por su hijo, por un instinto del cuidado maternal, insistia en su primera intencion, creyéndose segura solamente cuando Andres estaria lejos de esta corte, amable en apariencia y pérfida en realidad.

Al que mas afectaba esta partida, y que probaba impedirla por todos los medios posibles, era el hermano Roberto. Metido en sus combinaciones políticas, y agobiado en sus planes misteriosos con la animosidad de un jugador al momento de ganar la partida, el domínico que se veia en la víspera de un grande acontecimiento, y que á fuerza de artificios, trabajo y paciencia, iba en fin á destruir sus enemigos, y á quedar dueño absoluto, volcando de repente de lo alto de sus desvaríos, se sostuvo por un esfuerzo supremo contra la madre de su discípulo. Pero el temor hablaba mas en el corazon de Elizabet que todas las razones del monge, y á cada argumento que el hermano Roberto iba proponiéndole, se contentaba con responder, que mientras su hijo no fuese rey con un poder limitado, seria cometer una imprudencia el dejarlo espuesto á sus enemigos. Viendo el ministro que todo era perdido y que le seria imposible el disipar las aprensiones de aquella señora, se limitó á pedirle tres dias de retardo, finidos los cuales, sin haber recibido la respuesta que aguardaba, no solamente dejaria de oponerse á la partida de Andres, sino que tambien lo seguiria, renunciando para siempre á un proyecto que tanto le habia costado.

Al fin del tercer dia, y preparándose Elisabet definitivamente para la marcha, entró el monge precipitadamente, y mostrándole una carta que acababa de abrir:

padre, y los súbditos los hijos, nacen todos los deberes de la sociedad y de la moral, todas las virtudes humanas, la union de todas las voluntades para el bien comun de la familia, y por consiguiente el amor al trabajo, y con especialidad á la agricultura: esta arte es honrada, protegida y egercitada por los Magistrados principales, que por lo comun son hijos de simples labradores elevados segun la costumbre no interrumpida, por solo su mérito, á las primeras dignidades del Imperio: finalmente por toda la nacion que honra juiciosamente el arte mas útil, por que sustenta á los hombres con preferencia á las de menor necesidad.

(*Concluirá*).

CORRESPONDENCIA.

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡MUERAN LOS SALVAGES UNITARIOS!

¡20 de Junio de 1851!

Sr. Editor:—Hoy hace un año que dejó de existir en la República Oriental del Uruguay, un Patriota distinguido, un amigo virtuoso; y este dia de triste recuerdo, hará fúnebre época para todos los corazones bien formados que tuvieron la satisfaccion de conocerle y tratarle. El Señor Representante y Camarista *D. José Martos*, consagró su vida entera y su fortuna al bien su pais y de sus conciudadanos: yo tuve la honra de ser su amigo, y participé tambien de los muchos beneficios que hizo. Séame pues permitido derramar una lágrima de dolor á su memoria en el cabo de año de su fallecimiento. ¡Reciban los manes de mi ilustre amigo, este nuevo adios que le dirijo en medio de mi desconsuelo!

Acepte Vd., Sr. Editor, las seguridades de perfecta estima y consideracion con que lo saluda—

Un amigo del finado Sr. Martos—

DIARIO DE LA TARDE.

BUENOS-AYRES, 20 DE JUNIO DE 1851.

El 27 del pasado llegó al Janeiro la corbeta española *Mazaredo*, al mando del Sr. Topete, procedente de Cádiz, y el 28 la *Luisa Fernanda*, del mismo punto. Por estos buques se tienen noticias hasta el 12 de Abril, de Francia, las cuales son sumamente importante para su situacion interior, cuanto para sus relaciones con el exterior.

El dia 11 de Abril se organizó definitivamente un ministerio compuesto del modo siguiente:

Baroche.................. Ministro de negocios [extrangeros.
Leon Faucher........... Interior.
Chasseloup-Laubat....... Marina.
Randon................. Guerra.
Rouher.................. Justicia.
Buffait.................. Comercio.
Magne.................. Trabajos públicos.
De Croseilhes............ Instruccion pública.
Fould.................. Finanzas.

El dia 12, en ocasion de declarar el nuevo ministerio su programa ante la Asamblea, el partido contrario hizo mocion para que se votase una desaprobacion contra este ministerio; pero esta mocion fue rechazada por 388 votos contra 275.

Las noticias de Madrid, alcanzan al 15. No ocurria nada importante en aquella capital.

Un corresponsal del *Jornal do Commercio* de Rio Janeyro, con fecha 20 del pasado, dice con relacion á los paquetes de la mala real inglesa, lo siguiente:

"Que la compañía de vapores de la linea del Brasil y del Plata, pretendia obtener de su gobierno el acortar el plazo de las salidas de Southapmton, reduciéndolo de un mes, como es ahora, á tres semanas. Se añade que los agentes de la compañía en esta corte, piensan proponer que se empleen cuatro vapores, en razon de la afluencia de pasageros."

Llegó á Montevideo el dia 13 del corriente, el bergantin de guerra frances *Alouette*, conduciendo al señor Favin Levesque (capitan de navío) que viene á reemplazar al señor de Lascour, comandante de la fragata *Constitucion* en que tiene su insignia el señor Contra-Almirante Mr. Leprédour.

La prensa de Montevideo ha querido encontrar en la venida del Caballero Levesque, misterios, misiones y encargos; todos favorables á la causa de la anarquía; nosotros estamos respetablemente informados de los datos que arriba hemos participado, acerca de la verdadera mision de ese gefe frances.

Llegó esta mañana el vapor de guerra frances *Flambart:* viene á su bordo el Sr. Lascour, comandante de la fragata *Constitucion*, que mencionamos en el párrafo anterior. Se nos ha informado que el Sr. Lascour, próximo á regresar á Francia, ha querido despedirse del General Rosas y de su amable hija, cerca de los cuales encontró tan benévola acogida en los dias que visitó á Buenos Aires.

El dia 16 del corriente salió de Montevideo el salvaje unitario, titulado ministro de Relaciones Exteriores, Manuel Herrera y Obes, en mision al Entre-Rios, cerca del *regenerador* del Continente Americano y Presidente de la República de los locos Justo José de Urquiza.

Ayer tarde quedaba el vapor ingles *Esk*, á la vista de Montevideo.

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡Mueran los salvages unitarios!

Individuos que solicitan pasaporte.

DIA 18—3ª PUBLICACION.

D. Mateo Delépeane.................. Buceo
" José Mandancia.................. Idem
" Juan Santoro.................. Italia
" Juan Bleumstein.................. Inglaterra
" José Pasusal.................. Rio Negro
" Francisco Pastoricio con su esposa y su hijo Nicolas.................. Uruguay
" Agustin Cariano.................. Rio Janeiro
" Carlo Burnel.................. Buceo
Da. Antonia Dias con un niño y una sirvienta.... Rio Janeiro

DIA 19—2ª PUBLICACION.

Da. Gabriela Menendes.................. Buceo
" Carolina de la Place.................. Inglaterra
" Teresa Alarma y 3 hijos menores.................. Concordia
" Adela Cruse con 2 hijos.................. Idem
" Maria Jourdan.................. Entre Rios
D. Cadet Jourdan.................. Idem
" Pedro Iriboyen con una hija menor.................. Idem
" Antonio Etcheverry.................. Idem
" [illegible].................. Idem
" Salvador Sicardi.................. Mercedes
" Pedro Costas, con tropa de carretas.................. Salto
" J. Tomas Lopez, con 8 peones.................. Tucuman
" Juan C. Kawsley.................. Rio Janeyro
" Ezequiel Taboada, con 2 peones.................. Santiago
" Domingo Godoy.................. Idem
" José Monasillo, con una hija.................. Buceo

DIA 20—1ª PUBLICACION.

D. José Pascual.................. Buceo
" Nicolas Sarabia, con 2 peones.................. Salta
" Carlos Estrada.................. Génova
" Juan Cyhanart.................. Gualeguay
" José Antonio Garcia (Eclesiástico).................. Rio Janeiro
" Pedro Dorrego.................. Génova
Da. Maria Manasco.................. Entre-Rios

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA
¡Mueran los Salvages Unitarios!

Aviso de la Policía.

Existe en este departamento, un caballo ensillado con apero completo y guarniciones de plata, que en la noche anterior ha sido encontrado. La persona que se considere con derecho á él, puede ocurrir á esta Casa Central, que dando las señas, le será entregado.

Buenos Aires, Junio 17 de 1851.

MORENO.

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡Mueran los salvages unitarios!

Aviso de la Policía.

Existe en este departamento, una silla de montar de señora, que ha sido encontrada. La persona que se considere con derecho á ella, puede ocurrir á esta Casa Central, que dando las señas, le será entregada.

Buenos Aires, Junio 17 de 1851.

JUAN MORENO—

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡MUERAN LOS SALVAGES UNITARIOS!

Aviso de la Policía.

De conformidad á lo prevenido en 24 de Enero de 1847 se señala al pan que se elabore desde el 1.° del entrante Junio, al 15 del mismo, *catorce onzas* al peso de pan de buena calidad, de toda clase incluso el con grasa, y *veinte y ocho onzas* al de pan-bazo—

Buenos Aires, Mayo 30 (mes de América) de 1851—

MORENO—

DIARIO DE LA TARDE.

Precio corriente del Metálico.

BUENOS-AYRES, 20 DE JUNIO—HASTA LAS 3.

METÁLICO—Onzas—Se vendieron de	286	á 283½
Patacones		17½
Plata macuquina		15½
Permiso para embarco	¾ p %	
FONDOS PÚBLICOS—á 6 p % / al 4 p %		á la par
CAMBIO—Sobre Inglaterra		á 72 cts.
" Francia, por onza	90½	á 92 f.
" Rio Janeiro		á ½ p % de pr'o y ofrecido á la par.
" Estados Unidos		6 p % de des'to.
" Montevideo		½ p % de pr'o.

DESPACHO DE ADUANA.

JUNIO 20 DE 1851.

á Teisseren Vallat Reconquista.
80 cajones quesos, 5 idem sanguijuelas hamburguesas, 70 cajones jabon.
50 jamones, 18 barriles arengues.

á Vicente Casares Balcarce.
10,500 baldosas francesas.

á Parlane Macalister Ca, San Martin n. 78.
68 tercios yerba.

á Klappenbach, Piedad 110.
21 canjones sardinas, 2 idem conservas, 20 canastos vino.

á Jacobo Parravicini, Piedras.
10 cajones sardinas 2 bocois quesos.

á Renner, del Sar é Imbert, San Martin
2 cajones sillas asiento de terciopelo, 1 idem sillones de idem, 1 idem con un escritorio, 1 idem mesas de jacaranda, 1 idem con idem, de comedor, 1 idem sillas de aya asiento de esterilla, 2 idem armarios, 2 idem aparadores chicos, 2 idem sofaes y camas, 1 idem tocadores, mesas para sala y sillones, 1 idem con un espejo.
1 cajon con un costurero, 2 idem lámparas ordinarias y sus útiles.

á Briscoe y Ca., Sta. Clara 44.
1 barrica alcayatas de flor, 3 idem idem, 1 idem palmatorias, 1 idem con una caja de fierro, pasadores de lata para estribos, 1 idem cartones de cortaplumas, tijeras, estuches, trinchantes cabo marfil, chairas, 5 barricas frenos de codillo para campo, 3 idem espuelas de fierro, 1 idem estribos estañados, 1 idem cerraduras de puerta, 1 idem ollas de fierro estañadas, idem bombillas de lata, 1 idem formones.

á Carlos Twyford y Ca., Defensa No. 28.
1 canasto útiles de sentarse mecánicas, 1 cajon juegos y útiles para estufas, 1 idem útiles para afeitarse, ajedréz de hueso, cigarreras, asentadores para navajas, cajitas para retratos, papeleras, filtros, 1 idem libros para copiar cartas, tinta para idem, 1 barrica escobas y esteras, 1 cajon con una prensa y papel para cartas.

á Barber y Orr, Perú 13.
1 barrica pavas de laton, 1 idem jarros pintados, 1 idem estribos de bronce, 2 idem frenos de campo, 1 idem visagras de fierro, 1 idem cencerros, 2 idem visagras, 1 idem taladros, 4 idem planchas, 1 idem azuelas, taladros y despabiladeras, 2 idem frenos blancos y negros de campo.

á Wilson Bell y Ca.
1 barrica barrenas surtidas largas, alambre de bronce, campaces, adornos de cortinas, azadas, martillos de chapa, clavos, romanas, pasadores de bronce, argollas para cuadros, tiradores de bronce, fieles para balanzas, pezas, martillos de remachar, 1 idem cerraduras de baul, idem de cajon, idem para alacenas, aldavillas para postillos, picaportes para vidrieras, 1 idem alambre de fierro, 1 cajon sierras y manijas para idem.

Lohmmann.
1 cajon camisas de algodon, 2 bultos obleas.

á Peuchagric.
43 pipas vino 70 cajones licores.

á Bates Stokes., y Ca. Maypó 45
50 barricas tierra romana.

á Harlenfiel hijos, Federacion 26.
1 cajon perfumeria y necesarios de perfumeria, 1 cajon tapa funda para sombreros y tafiletes.

á Gautier Isnardi Perú.
1 cajon dominó y loteria.

á Leon Caumartin, Belgrano 129.
1 cajon sombreros de felpa para hombres.

á Simon de la Serna.
2 cajones saliveras de porcelana floreadas para sala, 1 cajon juegos para lavatorios completos de porcelana, 1 idem necesarios de cuerpo, 2 idem vacijas de loza para idem, 2 id. lavatorios, 1 idem mesas de mármol, calentadores y pavitas de bronce, 2 idem idem piez y costados de labatorios, 1 idem accesorios de lavatorios.

Narciso Martines e hijos, Belgrano 65.
165 barricas azucar, 16 medias idem, 100 idem de idem.
100 barricas y 40 medias idem azucar.

á Jourde, Belgrano 124.
1 cajon sardinas surtidas, 1 barril coñac, 1 cajon licores, 1 idem dulce, 2 cuarterolas vino tinto.

á Napoleon Goya.
60 tercios yerba paraguaya.

á Manuel Saubidet, Santa Clara. 143.
barricas pintadas para niños.

a Llavallol é hijos, La Merced No. 104.
34 tercios yerba del Paraguay.
66 tercios yerba del Paraguai, 30 idem idem.
84 medias pipas vino, 6 cuartas idem, 14 cuarterolas vinagre.
1 cajon pavitas de lata.

á J. C. Meyrelles, Belgrano 103.
85 barricas azucar, 70 cajones coñac, 50 idem vino.
207 barricas azucar, 12 idem harina.

á Vexeto.
27 barricas vino frances.

á Bassin.
7 y media barricas vino frances.

á Clemente Golubain.
10 barricas azucar refinada.

á Cocqueteaux y Danthonay, Repres'tes. 119.
1 cajon cintas para zapatos.

á Blanchon y Delachaux, Perú 54.
6 docenas corcées, 1 cajon baticores de asta imitacion de búfalo, peinetas de asta, idem de trenza imitacion de búfalo, 1 idem abanicos de nácar.

á Manuel Arrotea, Victoria 150.
1 cajon pañuelos imitacion de cachemira, 1 idem chales largo, 1 idem aceites, 1 idem estractos, 1 idem camisas, 1 idem corcées

á Nicoliche
70 barricas azucar.

á Antonio F. Ramos.
10 rollos tabaco, 35 cajas dulce.

á Decoud, Machain y ca.
1 cajon espejos marco dorado.

á Francisco Balbin.
2 cajones becerros, 2 idem velas estearinas.

á Bunghe Bornefeld y Ca., Defensa No. 70.
1 cajon útiles para coche, idem becerros, 2 idem idem.

Adolfo Mansilla y Ca., Victoria 188½.
11 pipas caña, 14 barricas azucar.

á B. Viale.
55 tercios yerba paraguaya, 20 sobornales idem.

á Mariano Fragueiro.
1 cajon tiburi, cartones flores artificiales, gorras para señoras y niñas, cajas de cartas, obleas, juegos canastitas.

á Zimmermann Frazier y Ca. La Defensa 69.
110 barricas haria á depósito.

á Diego C. Thompson, Reconquista 22.
2 fardo tela de poncho, 2 idem princeta, 2 idem tela para jergas, 2 idem mantas, 1 cajon pañuelos con fleco.

á San Miguel y hermanos, Maipú.
2 cajones fleco de algodon para calzoncillos.

REEMBARCOS.

BUCEO.—2 bultos hacienda.
GUALEGUAY.—6 rollos tabaco.

¡VIVA LA FEDERACION!

MARITIMA.

ENTRADAS—DIA 19.

Génova, el 11 de Abril, polacra barca sarda *Correbo Segundo,* de 258 tons., cap. José Cerro; consignada á José Avegno.

Liverpool, el 5 de Abril, barca inglesa *Isabella,* de 221 tons., cap. Grinssditch; 36 pasageros, consignada á Diego Carthy.

Montevideo, vapor de guerra frances *Flambart.*

En cuarentena.—Dia 20.

Rio Janeiro, 19 dias, bergantin nacional *San Pio;* pasageros, á Enrique Ochoa y Ca.

Manifiesto de la polacra barca sarda
Correbo Segundo.

A José Avegno, 240 pipas vino, 16 medias idem, 20 cascos aceite, 48 barricas azucar refinada, 25 idem alpiste, 250 cajones vino de astí, 140 idem encurtidos, 100 idem dátiles, 100 idem fideos, 80 cajones vino, 140 idem licores, 84 idem almendras peladas, 2 idem muestras, 6 balas pez-palo, 10 barriles dátiles, 46 balas papel blanco, 261 idem idem astraza.

Idem de la barca inglesa *Isabella.*

A Brownell Grey y Ca., 102 cajones mercancias, 7 fardos idem, 1 idem conservas, 3 idem muestras, 1 paquete idem; á Bunge Bornefeld y Ca., 1 cajon muestras; á Bates Stokes, 6 fardos mercancias, 2 paquetes muestras, 1 fardo id.; á Tomas Tomkinson, 30 canastos loza; á Juan y José Garay, 723 piedras de vereda; á Barber y Orr, 10 cajones mercancias, 100 idem ojalata, 1 barrica ferreteria, 1,000 ollas de fierro, 300 rejas de estufas; á De-Lisle hermanos, 5 fardos mercancias; á Turner y Ca., 7 fardos mercancias, 1 paquete muestras; á Eduardo Lumb y Ca., 13 barricas ferreteria, 1 cajon muestras; á Gifford hermanos, 9 fardos mercancias, 12 cajones idem, 1 bulto muestras; á G. Lush, 1 cajon libros; á Wilson Bell y Ca., 725 atados fierros; á George Bell y Ca., 2 barricas ferreteria, 2 cajones idem; 6 bultos con harneses, 1 muestra, 120 toneladas carbon.

Idem de la barca brasilera *Fortuna.*

A Jacobo Parravicini, 219 tercios yorba; á Antonio M. Mendoza, 73 tercios yerba; á Elias Ramos y Ca., 228 tercios yerba; á Antonio Fernandez Ramos, 104 tercios yerba; á Antonio M. Mendoza, 125 medios tercios yerba; á Gaspar M. de Cunha, 103 tercios yerba; á Juan G. Martinez, 70 medios tercios yerba, 25 tercios idem; á Adolfo Mancilla, 50 tercios yerba; á A. M. Mendoza, 100 sacos arroz; á Zumarán, 73 medios tercios yerba; á la órden, 34 docenas varas.

Idem del bergantin español *Andaluz.*

A Zumarán y Ca., 787 tercios y medios yerba, 4 pipas vino dulce, 136 cuarterolas idem idem, 8 cajas aceite, 12 bolsas semilla de alfalfa, 848 cajas vino tinto, 74 sacos arroz, 7 guitarras.

ENTRADAS DE CABOTAGE—*Dia* 19.

Corrientes, el 16 del pasado, pailebot n. *Celmira,* de 10 tons., p. Tomas Guzman; á José Picardo—con 107 sobornales yerba misionera, 31 petacones tabaco.

Corrientes, el 9 del pasado, goleta n. *Nueva Industria,* de 90 tons., p. Francisco Gotuzzo; á Alejo Arocena—con 708 cueros vacunos secos, 27 sacos cerda, 34 sobornales yerba misionera, 255 tirantes.

Corrientes, el 2, goleta n. *Adelaida,* de 124 tons., p. Eugenio Sicardi; á Alejo Arocena—con 167 cajones cigarros, 29 petacones tabaco, 12 sacos cerda, 1,351 cueros vacunos secos.

Corrientes, el 1.° del pasado, goleta n. *Guillermo Stuard* de 66 tons., p. Juan Morris; á Parlane Macalister—con 843 cueros vacunos secos, 638 tercios y sobornales yerba paraguaya.

Gualeguaychú, el 12, goleta n. *Montevideana,* de 39 tons., patron Vicente Bernardo; á B. Delfino—con 1,746 cueros de potro salados, 3,128 astas, 37 pipas grasa.

Buceo, el 17, queche n. *Manuelito,* de 20 tons., patron Juan B. Aluives; á B. Delfino—con 120 fanegas maiz, 2 cajones vino, 2 barriles idem, 1 cajon aceite, 1 canasto pescado seco, 3 barrilitos idem, 1 red de pescar, 1 atado papel, 1 estátua de mármol, 1 lata semillas, 1 retrato.

Paisandú, el 13, goleta n. *Manuelita,* de 30 tons., patron Estevan Pinchival; á P. Ramon—con 40 pipas grasa, 600 cueros vacunos secos, 10 arrobas cerda.

San Nicolas, el 16, goleta n. *Enrique,* de 48 tons., p. José Sefredi; á la órden—con 3 bultos cerda, 60 docenas cueros lanares, 7 sacos sal, 1,000 astas, 6 barricas grasa, 8 fardos cueros lanares, 200 fanegas maiz, 230 cueros vacunos secos, 2 barricas sebo.

Paisandú, el 14, pailebot n. *Hernani,* de 14 tons., p. José Puyol; á Susviela y Ca.—con 842 cueros vacunos secos.

Dia 20.

Gualeguaychú, el 5, barca n. *Santa Maria,* de 19 tons., p. José Trace; á B. Delfino—con 920 cueros vacunos secos, 16 arrobas cerda, 8,860 astas.

HAN CERRADO REGISTRO—Dia 19.

Habana, bergantin goleta español *Napoleon,* por Enrique Ochoa y Ca.—con 2,553 quintales carne tasajo, 50 cueros vacunos secos, 32 cajones sebo derretido.

SALIDA.—*Dia* 19.

Cádiz, barca española *Judio Errante.*
Liverpool, bergantin ingles *Rick.*
Cette, bergantin frances *Caroline.*

LLEVAN BALIJA.

Boston, barca americana *John H. Millay,* sábado 21 á las 10.

DIVERSIONES PUBLICAS.

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡MUERAN LOS SALVAGES UNITARIOS!
¡Muera el loco traidor salvage unitario Urquiza!

TEATRO DE LA VICTORIA.

Domingo 22 de Junio de 1851.
19.ª Funcion de la Temporada.

LINDA DI CHAMOUNIX.

A las 8.

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡MUERAN LOS SALVAGES UNITARIOS!
¡Muera el loco traidor salvage unitario Urquiza!

TEATRO ARGENTINO.

BENEFICIO DE LA PRIMERA ACTRIZ,
El Viernes 20 de Junio de 1851.

Drama original del Sr. Casimiro Delavigne. Su titulo:

Las dos Familias Rivales de Inglaterra

EN LA EPOCA DE LOS PURITANOS.
Y un divertido fin de fiesta.

A las siete y media.

Alvara Garcia.

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los salvages unitarios!

AVISOS DEL CONSULADO.

El Tribunal del Consulado, por última vez, cita y emplaza á todos los acreedores de D. Mariano Reinals, á junta general, el Viernes venidero 20 del corriente, al salon de su despacho, á las once de la mañana; con prevencion, de que por falta de reunion competente, se nombrará por el Tribunal, de oficio.

Así lo han dispuesto los señores se publique, para que llegue á noticia de los interesados. Buenos Aires, Junio 16 de 1851.

Antonio Fausto Gomez—
j18—2p Escribano primero del Consulado.

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡Mueran los Salvages Unitarios!

EDICTOS JUDICIALES.

Por disposicion del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil, Dr. D. Manuel Mansilla, se cita y emplaza, á quien se considere propietario ó con derecho real, á las dos fincas quedadas, por muerte de Da. Polonia Cainzo, situadas, la una calle Santa Fé, lindera por el frente al Norte, calle en medio, con Pascual Arcona, por el fondo al Sud, con Juan José Lascano, por el Este con N. Perez y por el Oeste, con Isidro Quiroga; y la otra en la calle "San Martin," lindera por el frente al Oeste con Da. Manuela Polanco, por el fondo con Da. Maria Sanchez, por el Sud con Da. Pascuala Silva, y por el Norte con Ventura Andujar; á fin de que en el perentorio término de veinte dias contados desde esta fecha, comparezcan ante su Señoria, por la oficina de Hipotecas, á estar á derecho en la demanda ejecutiva interpuesta por D. Marcelino San Arroman por cobro de pesos metálicos ó su equivalente en moneda corriente, que con hipoteca especial de ambas fincas le adeuda la nominada Da. Polonia Cainzó su Testamentaria; bajo apercibimiento de que si dentro del término designado no compareciesen propietarios ó encargados de dichas fincas, se procederá á ejecutarlo por el capital de la deuda, costos y costas, parándoles el perjuicio que haya lugar por derecho.—Buenos Ayres Junio 20 de 1851.
j20—20 *Cabral.*

De órden del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil, Dr. D Romualdo Gaete, se cita, llama y emplaza á D. Eduardo Dettan, para que dentro de tercero dia, contados desde el de la intimacion, se presente en la oficina del que firma, á ser notificado en el asunto que contra él sigue D. Santiago Corti, Franciscbelli y Compañia; en la inteligencia, que si no lo verifica, le parará el perjuicio que hubiere lugar por derecho. Buenos Aires, Junio 18 de 1851.
j19—3p *Agrelo*

Por disposicion del Sr. Juez de 1ª Instancia en lo Civil, Dr. D. Manuel Mansilla, se han de hacer almonedas y remate, en los dias 26, 27 y 28 del presente, de una casa, sita en esta ciudad, en las calles Piedad y Uruguay, por formar esquina, con setenta y una varas de frente al Norte y setenta de fondo: señaladas las diferentes posesiones que comprende, con los números 398 á 406, por la calle Piedad, y por la otra con los números 23 á 33; cuya posesion está tasada en 379,153 pesos 4 reales; é igualmente un establecimiento de campo en el partido de Chivilcoy, con una legua de terreno, tasado en 27,133 pesos; todo lo que pertenece á la testamentaria de D. Miguel Ciriaco Fernandez; pudiendo los interesados ocurrir al que firma, á imponerse de los pormenores de su tasacion. Buenos Aires, Junio 6 de 1851.
j12—15p *Zeballos.*

AVISOS NUEVOS.

MANUAL DE AGRICULTURA,
POR
D. Tomas Grigera.

Esta interesante y escasa obra, se acaba de publicar con un apéndice sobre los árboles frutales, y se vende en esta Imprenta.

LA NOVELA DEL
CAPITAN PABLO,
Por ALEJANDRO DUMAS,
Se vende en esta Imprenta á 15 pesos.

Pérdida. Se ha desaparecido el Jueves 19 del corriente, un sahumador de plata de la casa calle Reconquista No. 122; se darán 200 pesos de gratificacion al que lo entregue.
j20—3p

Se venden dos casitas que corresponden á los mismos terrenos situados en la calle Salta, de la casa de egercicios cuatro y media cuadras para el Sud: el que se interese puede ocurrir á saber sus pormenores, calle de la Victoria núm. 294 frente la barraca del Diezmo.
j20—4p

Se vende un hermoso espejo de cuerpo entero y de un gusto moderno, y algunos otros muebles: la persona que se interese puede ocurrir á la calle Maypú frente al núm. 91.
j20—3p

Se vende un almácigo, como de diez mil plantas de paraisos, en el mejor estado, y á un precio muy barato. Existen inmediato á la ciudad, en la chacra de D. Cirilo Garcia, en las Lomas de Zamora, camino de Rocha; conocida por la del finado Hidalgo. Para tratar puede ocurrirse á la dicha, ó á esta imprenta, que le darán razon.
j20—30p

AL PUBLICO.

Estando mi señora madre Da. Dominga Reyes de Garcia, en posesion de bienes que me pertenecen, y rehusándose á rendir cuenta de ellos, me he visto en la necesidad de ocurrir á los Tribunales, para que las dé judicialmente; como toda venta, transferencia ó recibo, que mi señora madre hiciere, será de ningun valor; para prevenir las dudas que pudieran originarse, inserto á continuacion, la sentencia del Sr. Juez de 1ª Instancia en lo Civil, Dr. D. Romualdo Gaete.

José Agustin Garcia.

Buenos Aires, Junio 14 de 1851.

Da. Dominga Reyes de Garcia, conserve á disposicion del Juzgado los bienes vacantes que quedaron por muerte de su esposo, D. José Amor á Garcia, con espresa prohibicion de enagenarlos hoy, en manera alguna, ni obligarlos sin autorizacion competente.—Dése al suplicante el testimonio que pidiere—

j20—3p GAETE.

MUNDO PINTORESCO.

Los Sres. suscritores pueden ocurrir por la continuacion, á la libreria frente al Colegio. j20—3s

---

Se necesita un peon para una quinta: calle San Martin núm. 53. j20—3p

---

Jardinero. Se necesita uno intelijente para formar y delinear un jardin en la calle de Belgrano No. 67. j20—8s

---

Música. Se acaba de recibir un surtido general para piano, flauta, violin &a., del establecimiento de D. J. Ricordi de Milan, se venderá á un precio muy acomodado; en la calle de la Victoria núm. 98½. j20—15p

---

Un jóven Argentino que se ha doctorado en el pais, debiendo seguir su estudio, desea encontrar en casa de familia honrada, una habitacion interior, donde haya algun silencio y no sea interrumpido, siendo de regular amplitud como para él y su mucamo. Se encarga tambien de la enseñanza de los principales ramos de educacion para ambos sexos, los que consistirán en una minuciosa esplicacion de la gramática castellana para hablar el idioma con pureza y elegancia; haciendo un espresado estudio de la ortografía y verdadera pronunciacion, segun el régimen modernamente establecido. Tambien enseñará latin, frances, y geografía, comprendiendo la parte histórica, politica, comercial y astronómica; empleando para su mas fácil inteligencia, la teoria demostrada por la vista práctica de una moderna coleccion de mapas; este buen método y el vivo interés que lo anima de satisfacer las esperanzas de los padres que le hayan honrado con su confianza, le hacen esperar resultados satisfactorios. Los que quieran tratar, dejarán el nombre de la calle y el número en la casa calle Representantes No. 241.

j20—12p

Gratificacion.

Se dará al que entregue un perrito que se perdió de la calle Santa Rosa, de la casa núm. 207, el Lúnes 16 del corriente, es blanco todo, y cerca de los ojos tiene la lana oscura, viene por el nombre de Jazmin. j20—3p

---

El dia 14 del preseste mes se ha dado principio en una casa particular, ha dar comida para afuera, los dueños de este establecimiento son los unicos que desempeñan el ramo de cocina, por cuyo motivo sera escusado recomendar el aseo en la comida; advirtiendo que no se podrán recibir mas que 8 ó 10 portaviandas, á mas de las que se ha encargado hasta hoy, pues recargándose de mucho será imposible el desempeño con la debida puntualidad y aseo: la persona que interese en este aviso, puede ocurrir á la calle Belgrano núm. 179. j20—5p

---

Aviso.—Se ofrece una cocinera española, en la calle de Balcarce núm. 117. j20—3p

---

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los salvages unitarios!

Aviso interesante. Se desea comprar una casa que forme esquina aunque no tenga muchas piezas teniendo bastante fondo y frente bueno, ó bien sea á mitad de cuadra teniendo fondo y frente bueno, por las inmediaciones del Hueco de doña Gracia para afuera, ó bien sea de la Fábrica de armas para fuera; la persona que la tenga y quiera venderla ocurra á la calle del Paraguay, de la bocacalle del hueco de doña Gracia sobre la izquierda, dos y media cuadras para el campo sobre la izquierda á la tercer casa, que encontrará con quien tratar. j20—5p

---

FUNERAL.

✠

Da. Manuela Serrano de Soler,
(Q. E. P. D.)

D. José E. Soler y demas hermanos é hijos de dicha finada, suplican á las personas de su relacion que por un olvido no hubiesen recibido esquela de invitacion, se sirvan asistir al funeral que debe celebrarse el Lunes 23 del corriente á las diez de la mañana en la Iglesia de N. P. Santo Domingo; obsequio á que serán reconocidos.

Los Sres. Sacerdotes que gusten aplicar la misa, recibirán el estipendio de costumbre. j20—2p

---

Se vende un hermoso caballo oscuro sumamente manso propio para paseo; quien se interese ocurra á esta imprenta. j20—3p

---

Han llegado los tres últimos tomos de ultra-tumba, el tomo 4 º del Vizconde de Bragelone, los 6 últimos tomos de la historia universal por Cesaro Cantu, el tomo 9 de la historia del consulado, el tomo 8 del diccionario de geografia y de historia, los 2 últimos tomos de las obras de Buffon; en la libreria de la Victoria, calle del Perú núm. 20. j20—3s

---

Aviso. Se necesita un peon para el trabajo de una quinta próxima de la ciudad, en la calle San Martin núm. 53. j20—3p

---

GRAN SURTIDO DE EFECTOS,

Con precios fijos.

De San Miguel dos cuadras para el rio, calles Piedad y Maypú.

Tartanes á cuadros algodon finos 25 pesos corte
Idem de lana finos 7 pesos vara
Orleans baston de seda 35 pesos corte
Alpacas color violeta 26 pesos corte
Gró á cuadros fino 15 pesos vara
Idem tornasoles 10 pesos vara
Idem á cuadros oscuros 15 pesos vara
Merinos de todas clases 12, 15 y 17 pesos
Ricos percales de un color liso 3 pesos vara
Estopillas de puro hilo 50 y 60 pesos
Irlanda de puro hilo 50 y 100 pesos
Manteles de hilo 15 y 20 pesos
Bolsitas de terciopelo 12 y 30 pesos
Liencillo para forro violeta y café 12 reales
Pañuelos blancos de puro hilo 12 reales
Enaguas de punto finas 12 pesos
Bramante fino pieza 22 varas por 35 pesos
Cocos indianas finos 15 pesos
Idem anchos 18 y 20 pesos
Adornos de chapa finos 30 pesos
Idem de perlas 25 pesos
Crea de puro hilo 3 y 5 pesos
Lanilla punzó para banderas etc. 4 pesos vara
Coco punzó oscuro 3 pesos
Pañuelos de cachimira finos 160 pesos
Idem de regular clase 85 pesos
Idem de merino bordados 80 pesos
Chales cechimira de lana 50 pesos
Medias de lana de todas clases 4, 5 y 7 pesos
Esteras de la india á cuadros 6 pesos 4 reales
Terciopelos negro, violeta y café 40 y 50 pesos
Persianas de la India 3 pesos
Lonas por piezas y varas 3, 4 y 5 pesos vara
Piezas de lienzo de 33 varas por 30 pesos
Paños de todas clases 40, 50 y 60 pesos
Cotines de varias clases 2, 3, 4 y 5 pesos
Damasco de lana 6, 7 y 12 pesos

De merceria.

Un lindo surtido de cajas de adorno de varias clases como para obsequios
Costureros con todo lo necesario 10 pesos
Cintas para gorra ó cuello 4 pesos
Polainas para niños 4 pesos par
Cintas, broches, alfileres y agujas
Peinetas de carey finas 5 y 6 pesos
Suspensores finos de goma 10 pesos par
Loterias grandes 7 pesos
Hilo de patente y botines de lana
Vestidos para niños 25 y 30 pesos
Guantes de seda 3, 4 y 5 pesos
Guantes de cabritilla 3, 4 y 5 pesos
Aceites de olor 1, 2 y 3 pesos frasco
Jabones y pomadas baratos
Cadenas de acero finas 5 pesos
Tinteros de porcelana 6 pesos

Ropa para niños.

Paletoes de casimir 50 pesos
Idem de paño bien hechos 75 pesos
Chalecos de raso finos 30 pesos
Pantalocitos de paño 40 y 50 pesos
Medias de lana 2 pesos 4 y 3 pesos
Gorras de paño finas 20 pesos
Corbatas de seda 3 y 5 pesos
Vestidos de punto 20 pesos
Fresadas de lana 25 pesos

Ropa para hombres.

Paletoes de paño bien hechos 100 pesos
Idem idem finos 120 y 150 pesos
Sobretodos para levantarse de la cama 60 pesos
Paletoes de casimir bien hechos 75 pesos
Fraques y paletoes paño merino 120 pesos
Pantalones casimir 25, 35 y 50 pesos
Cortes de chaleco de raso y gró 25 y 30 pesos

Recien recibido.

Chalecos de gró y raso 40, 45 y 50 pesos
Idem de colores finos 40 y 50 pesos
Idem de terciopelo punzó 60 pesos
Pantalones de paño medida 60 pesos
Corbatas de cachimira 25 pesos
Corbatas de seda 20, 25 y 30 pesos
Corbatas de gró negras 15 pesos
Ponchos de paño de todas clases
Chaquetones y chaquetas de idem
Papel de oficio para cuentas 45 pesos resma
Camisetas de lana 15 y 20 pesos
Sombreros de castor negros 40 pesos

Calle Maypú Nos. 31 y 33. j20—5p

Aviso al público. Yerba paraguaya á 6 pesos libra. Calle la Defensa No. 164. j20—3p

---

Aviso. Se alquila una barraca en la calle Balcarce No. 201, con dos almacenes, una prensa de uso, balanza, 3 piezas habitaciones; una independiente como para escritorio. El que se interese en ella, ocurra al No. 199, que encontrará con quien tratar. j20—10p

---

Aviso. Se vende el establecimiento de panaderia, de la calle Monserrat No. 348, por no poderlo atender la dueña. Allí encontrarán con quien tratar. j20—5p

---

Ama de Leche. Se precisa una en la calle la Reconquista No. 64; en la misma casa se busca una mucama. j20—3p

---

Ama de leche.—Se necesita una que dé buenos informes; en la casa calle de Belgrano núm. 112. j20—5p

---

Guantes. En la merceria de Juan Soler, calle de Representantes No. 62½ media cuadra antes de llegar al mercado, se ha recibido un nuevo y elegante surtido de guantes de cabritilla de Jouvin y Preville; como tambien un surtido completo de flecos y esterillas de seda, guantes de castor, cuadros de relieve, flores, &a. &a. j20—3p.

Aviso. Se vende la fonda calle Chacabuco No. 64½. Si alguno se interesa por ella, en la misma casa encontrará con quien tratar, y se le harán buenas propuestas. j20—2p

---

Se vende un puesto en la calle Cuyo No. 70. Para tratar ocúrrase allí mismo. j20 3p

---

Ama de leche. Se ofrece una mujer casada, jóven y recien parida. Quien la necesite ocurra á la calle Tacuari No. 77. j20—5p

---

Aviso.—El dia 17 del corriente á las 12 del dia, se desapareció un chino correntino, de la casa de su patron, habiéndosele mandado á una diligencia y no ha vuelto, por lo que se le considera estraviado por ser recien llegado y hablar poco el castellano, su edad es como de 12 á 13 años y se llama Francisco: su vestido es chapona de paño color café, pantalon azul, sombrero de paja y descalzo; se supone que haya tirado á la boca del riachuelo por haberse desembarcado por dicho puerto cuando vino; la persona que lo traiga ó dé noticia de él, en la casa calle de Potosi núm. 196, ó en la calle La Defensa núm. 93, será gratificada generosamente. j19—3p

---

Se suplica á la persona que haya encontrado un caballo oscuro grande, herrado de las cuatro patas, gordo y muy clinudo, una estrella en la frente, que se salió de la cochera calle Belgrano núm. 135, tenga á bien entregarlo alli mismo, donde recibirá una generosa gratificacian. j19—3p

---

Aviso à los almaceneros y pulperos. En la tienda que hace esquina á las calles Federacion y Entre-Rios frente al molino, se hallan de venta á un precio muy barato varios útiles para almacen á saber.

2 vidrieras como para mostrador, 1 tina, y 1 embudo de madera, 1 idem para lavar vasos, 1 bomba de cobre, 1 balanza con sus pesas correspondientes, y varias medidas y embudos de lata. j19—3p

---

REMATES.

Por Vivar y Billinghurst.

En su casa calle Santa Rosa núm. 26.

El Lúnes 23 del corriente á las 11 en punto de la mañana, se han de rematar sin falta alguna á la mas alta postura bajo condiciones que se estipularán por conclusion de varias facturas y por cuenta de una casa introductora los siguientes efectos:

Paños azules, negros finos, medias de algodon largas, idem cortas crudas, camisetas de algodon blancas, idem color rosa de merinos, merinos surtidos, lustrinas negras lisas y floreadas, encajes y puntillas, botones de metal, id. de hueso y forrados, flecos azul y blanco, bramantes, zarazas anchas, algunos bramantes y lienzos y otros articulos que se manifestarán.

Por Ramon G. Arriola y hermano.

Calle La Defensa núm. 14.

De muebles &a.

El Lúnes 23 del corriente á las 11 en punto de la mañana, se rematarán precisamente á la mejor postura lo siguiente:

Pianos ingleses y alemanes nuevos y usados, mesas de arrimo, idem redondas de sala, lavatorios, alfombras, sofaes, armarios, estufas, loza, cristales, teteras y cafeteras, sillas de esterilla doradas, idem de madera, idem de brazos de niños, mecheros, floreros, marquesas cameras y censillas, escritorios portatiles, costureros, escopetas, bandejas, carboneras, espejos, cuadros de pinturas, lámparas, candeleros, relojes de sobre mesa, idem de bolsillo, cadenas de oro de relox, cujas de caoba, mesas de varios tamaños y muchos otros muebles nuevos y usados que se manifestarán al tiempo de la venta.

POR LOS MISMOS.

Calle La Defensa núm. 14.

De efectos.

El martes 24 del corriente á las 11 en punto de la mañana y á plazos que se han de estipular, se rematarán precisamente á la mejor postura un buen surtido de efectos ingleses y franceses y tambien varios efectos averiados cuyo pormenor se dará despues.

Por G. Ibarra.

En el almacen calle del Buen Orden, de la plaza de la Concepcion 3 cuadras para Barracas.

El Martes 24 del corriente á las 11 en punto, para redondear, se venderán al mejor precio 30 rollos tabaco negro, 40 bolsas harina, 100 tercios yerba micionera, 30 cajones azul, fariña, 20 cajones té, fósforos, hilo de carretel 30 gruesas cuerdas romanas, papel de todas clases y diferentes otros articulos de almacen, de tienda y de merceria, armazon, mostrador etc. todo lo que estará á la vista.

Por Thomas Gowland.

En el almacen calle de la Federacion núm. 224.

El Lúnes 23 del corriente á las 11 en punto de la mañana, se rematarán precisamente á la mejor postura por redondear el negocio todo el surtido de almacen que consiste de lo siguiente.

Bebidas en cascos y botellas, aceite embotellado frances, frutas en almibar, encurtidos, cristales y loza surtida, ferreteria surtida, café en grano, yerba paraguaya y misionera, azucar refinada blanca y terciada, horejones, pasas, arroz casolina, armazon, mostrador y útiles &a. &a.

Por Federico Silva.

Calle de Representantes No. 133.

Efectos de tienda, merceria y libreros.

El Sabado 21 del corriente á las 11 en punto de la mañana, se ha de vender precisamente al que mas diere, el variado surtido que á continuacion se espresan:

Tarlatanes, cobertores de lana muy ricos, palétos colchados de invierno, un surtido generos de seda, pañuelos para el cuello de idem, terciopelos de colores, vestidos de terciopelo negro bordados, ponchos de vicuña, casimires negros, chales de gró rica clase, chalies de lana para vestidos, orleanes idem idem, pañuelos de lana para el cuello, idem de algodon fleco de lana de rebozo, bayeton azul y blanco, rasete blanco y color rosa, género de seda de aguas, merinos de colores franceses, corbatas, vestidos bordados de niñas, tiras filetiadas, mechas para quinquees, adornos para la cabeza muy modernos, gorras de paño tiradores, aceites, agujas, canastitas de cuero pizarras de carton, carteras de pizarras, resmas papel de pintado, idem transparente, cuadritos para retratos, papel de carta chico, lapices de pizarra, flautas grandes, cajitas de vidrio, abanicos y otros muchos articulos.

POR EL MISMO.

De una casa finca.

A las doce en punto de la mañana.

El Lúnes 23 del corriente á las 12 en punto de la mañana, se ha de vender en un solo lote y al mejor precio, por tener que ausentarse su dueño del pais.

Y es la siguiente:

La casa No. 308 calle Mégico, con 17 y media varas de frente y 68 de fondo, con 6 piezas en muy buen estado como cocina pozo de valde &a., todo está cercado de paredes nuevas, si los interesados gustan pueden pasar á examinarla.

El remate se efectuará en la misma casa la que se distinguirá por la bandera de remete.

POR EL MISMO.

Comestibles y bebidas.

Calle de Representantes núm. 133.

El Mártes 24 del corriente á las 11 en punto de la mañana se han de vender al mejor precio y en lotes al gusto de los compradores.

20 Barricas masacote, 100 bultos yerba misionera fina, 150 barricas azucar blanca y terciada, 90 idem arroz carolina, 12 idem castañas, 25 bolsas café. 30 cajones pes de palo, 60 rollos tabaco negro, 20 cuarterolas chancho salado, 10 cajones velas esterina, 12 pipas vino carlon, 15 retobos queso tafi, 50 docenas escobas americanas, 20 arrobas carne de membrillo, 206 ollas fierro averiadas, 50 rollos hilo acarreto, 100 cajones cohetes, 30 jamones, 500 resmas papel genoves, 50 cajones jabon, 100 idem sardinas, 40 bordalesas vino, 30 tarros arenques, 4 sacos semillas de alfalfa, vinagre en cascos, ginebra, aniz, concerbas y otros articulos que se manifestarán en el acto del remate.

AVISOS MARITIMOS.

Para Barcelona.

El muy superior de vela, y conocido en la carrera, de primera clase, forrado y clavado en cobre, bergantin español *CACIQUE*, de 160 toneladas, su capitan D. Buenaventura Austrich.

Se halla cargando y será despachado con brevedad. Aun admite carga á flete, y pasageros, para los que sus comodidades son excelentes.

Véanse con sus consignatarios los SS. N. Martinez é hijos, ó con
Carlos R. Horne.
Corredor Maritimo de Número, calle la Reconquista Nº 55.

Para Cádiz.

La muy hermosa, velera, de primera clase, clavada y forrada en cobre, barca española *PAQUETE DE BUENOS AYRES*, de 130 toneladas, su capitan D. José Romero.

Se halla con la mayor parte de su cargamento ya embarcado y lo restante, menos de 2 á 3,000 cueros, pronto á cargarse. Para el flete de estos, ó pasage, siendo superiores sus comodidades, véanse con sus consignatarios los SS E. Ochoa y Cª ó con—
Carlos R. Horne.
Corredor Maritimo de Número, calle la Reconquista Nº 55.

LIGNE DE PAQUEBOTS.

Pour le Hâvre.

Le très beau et fin voilier trois mats français *MOLIERE*, jaugeant 336 tonneaux, commandé par Monsieur A. Delamare. Ayant positivement arrêtée la moitié de son chargement, sera expédié vers le 20 Juillet prochain, et peut encore admettre á frêt des cuirs secs et des balles.

Ce joli navire déjà connu par ses excellentes qualités, présente aux chargeurs une occasion avantageuse, et aux passagers, des emménagemens les plus commodes.

Pour frêt ou passage, s'adresser á ses consignataires Messieurs J. Llavallol et fils, ou á— CARLOS R. HORNE,
Courtier Maritime Patenté,
j18-10p Nº 55, rue de la Reconquista.

Pour l'Inde.

Le très beau, chevillé et doublé en cuivre, trois mats français *COROMANDEL*, de 450 tonneaux, commandé par le capitaine Martin, partira pour Pondichéry et la côte de Coromandel du 25 au 30 courant; et ayant une belle dunette avec des emménagemens très commodes, il prendra des passagers qui trouveront tout le confortable nécessaire.

Pour pasage, s'adresser a Monsieur N. Peuchgaric, consignataire, á l'Hôtel de Paris; rue de Mayo, ou á—
CHARLES R. HORNE,
Courtier Maritime Patenté,
j18-10p Nº 55, rue de la Reconquista.

For Liverpool.

Ready to receive cargo on board.

The most superior, remarkably fast sailing, clipper built, 13 year schooner *BALKAN*, of 192 tons, Charles Turner Sloman Master—will have quick despatch, and shippers could not desire a more eligible conveyance. She has excellent accommodations for passengers.

For freight or passage, apply to the consignees Mrs. Dickson & Co., or to— CHARLES R. HORNE,
Licensed ship Broker,
j18-10p Nº 55 calle la Reconquista.

—Pero él no lo olvidará, os respondo de ello.

—Eso me lo decís por consolarme un poco, Athos.

—¿De qué?

—¡Pardiez! de todos los gastos que he hecho. Me he arruinado, amigo mio, arruinado por la restauracion de ese jóven príncipe que acaba de pasar haciendo cabriolas sobre su caballo Isabela.

—El rey no sabe que estais arruinado, pero sí que os debe mucho.

—Athos, os hago justicia y conozco que habeis trabajado noblemente. Pero yo, yo que en la apariencia por poco no hago fracasar vuestra combinacion, yo soy, repito, quien en realidad ha hecho que se consiga. Seguid bien mi cálculo; vos no hubiérais convencido tal vez, por la persuasion y la dulzura al general Monck, mientras que yo he tratado tan rudamente á ese querido general, que he proporcionado á vuestro príncipe la ocasion de mostrarse generoso; esa generosidad que le fué inspirada por mi yerro venturoso. Cárlos se la ve ahora pagada por la restauracion que le hace Monck.

—Todo eso, querido amigo, es de una verdad indisputable, respondió Athos.

—Pues bien; por indisputable que sea esa verdad, no por eso dejaré de volverme muy querido de milord Monck, que me llama *my dear captain*, aunque yo no sea ni su querido ni capitan, y muy apreciado del rey, que ya ha olvidado mi nombre; no por eso, digo, dejaré de volverme á mi hermosa patria, maldito por los soldados á quienes enganché con la esperanza de un buen sueldo, y maldito tambien del buen Planchet, á quien tomé prestada una parte de su fortuna.

—¿Cómo es eso? ¿y á qué diablos viene aquí Planchet?

—Sí, querido; ese rey tan rozagante, tan risueño y adorado; se figura Mr. Monck, que ha sido llamado por él, vos os figurais haberle sostenido, yo me figuro haberlo traido, el pueblo se figura haberlo reconquistado, él mismo se figura haber negociado de una manera á propósito para ser restaurado, y nada de esto es cierto, sin embargo. Carlos II, rey de Inglaterra, de Escocia y de Irlanda, ha sido restaurado en su trono por un especiero de Francia, que vive en la calle de los Lombardos y que se llama Planchet. ¡Lo que es la grandeza! ¡Vanidad! dice la escritura; ¡vanidad! ¡Todo es vanidad!

Athos no pudo menos de reirse de la ocurrencia de su amigo.

—Querido Artagnan, dijo estrechándole afectuosamente la mano; ¿habreis dejado de ser filósofo? ¿No es para vos una satisfaccion haberme salvado la vida como lo habeis hecho al llegar tan felizmente con Monck, cuando esos condenados parlamentarios querian quemarme vivo?

—Vamos, vamos, dijo Artagnan; un poco mereciais esa quemadura, querido conde.

—¡Cómo! ¿por haber salvado el millon del rey Carlos?

—¿Qué millon?

—¡Ah! es verdad, jamás habeis sabido esto, amigo mio, pero no hay que hacerme un cargo, porque no me pertenecia el secreto. Aquella palabra *Remember* que el rey Carlos pronunció en el cadalso. . . .

—¿Y qué quiere decir, *acuérdate*?

—Perfectamente. Esa palabra significaba: Acuérdate que hay un millon enterrado en los subterráneos de New-castle, y de que ese millon pertenece á mi hijo.

—¡Muy bien! comprendo. Pero tam-

Desde entonces ya no se oyó hablar mas que de desercion en el ejército de Lambert; los soldados se dejaban alucinar por las fuerzas de los principios que son, como la disciplina, el lazo obligado de todo cuerpo constituido con un objeto cualquiera. Monck defendia al parlamento y Lambert lo atacaba. Monck no tenia mas ganas que Lambert de sostener al parlamento, pero lo habia escrito en sus banderas, de suerte que todos los del partido contrario estaban reducidos á escribir sobre las suyas *rebelion*, lo cual sonaba mal en los oidos puritanos. Vióseles, pues, venir de Lambert á Monck como los pescadores de Baál á Dios.

Monck formó su composicion de lugar, á mil deserciones diarias, Lambert tenia gente para veinte dias; pero hay en ciertas cosas, tal acrecentamiento de peso y de celeridad que se combinan, que se marcharon el primero ciento, quinientos el segundo y mil el tercero. De mil pasó pronto la desercion á dos mil, luego á cuatro mil, y ocho dias despues, conociendo Lambert que ya no habia posibilidad de aceptar la batalla si se la presentaban, tomó el sabio partido de levantar el campo durante la noche para volver á Lóndres y prevenir á Monck, reconstruyendo un poder con los restos del partido militar.

Pero Monck, libre y sin inquietudes, marchó sobre Lóndres como vencedor, engrosando su ejército con todos los partidos flotantes que encontraba al paso, y fué á acamparse en Barnet; es decir, á cuatro leguas de distancia; querido del parlamento, que creia ver en él un protector, y esperado por el pueblo, que queria verle manifestarse para juzgarlo. Artagnan mismo no habia podido juzgar nada de su táctica, observaba y admiraba. Monck no podia entrar en Lóndres con un partido tomado, sin encontrar allí la guerra civil. Asi es, que contemporizó algun tiempo.

Repentinamente y sin que nadie lo esperase, Monck hizo arrojar de Lóndres al partido militar y se instaló en la City en medio de los ciudadanos, por órden del parlamento; y despues en el instante en que los ciudadanos gritaban contra Monck, y cuando los mismos soldados acusaban á su gefe, viéndose Monck muy seguro de la mayoría, declaró al parlamento que era preciso abdicar, levantar el sitio y ceder el puesto á un gobierno que no fuese una burla. Monck pronunció ésta declaracion apoyado por cincuenta mil espadas, á las cuales se unieron aquella misma noche con alaridos de delirante alegría, quinientos mil habitantes de la buena ciudad de Lóndres.

Por último, en el momento en que el pueblo, despues de su triunfo y de sus orgías en medio de la calle, buscaba con los ojos el amo que podria darse á sí propio, se supo que un buque acababa de salir de la Haya, conduciendo á Carlos II y su fortuna.

—Señores, dijo Monck á sus fieles, salgo al encuentro del legítimo rey. ¡Quien me ame, que me siga!

Una aclamacion inmensa acogió estas palabras, que Artagnan no oyó sin un estremecimiento de placer.

—¡Pardiez! dijo á Monck, esto es atrevido, caballero.

—¿Vos me acompañais, no es verdad? replicó Monck.

—¡Pardiez, general! ¿Pero decidme, si gustais, lo que escribísteis con Athos, es decir, con el señor conde de la Fére . . . . ya sabeis . . . . el dia de nuestra llegada?

—Yo no tengo secretos para vos, contestó Monck; escribí estas palabras;

En la calle ~~La Defensa~~ No. 89, se vende pan de todas clases hecho por medio de máquina, por lo que debe agradar á la venta pública: en el supuesto de que no es elaborado por el trabajo material de las manos. j19—3p

Cambio de domicilio. Eufemia Alzaga de Echegaray, hace saber al respetable público y á las personas que le han honrado con su confianza, que ha trasladado su establecimiento de educacion de señoritas, de la calle Corrientes núm. 52, á la calle Reconquista (antes Paz) núm. 87, donde por tener mas espacio, tomará pupilas y medio pupilas; poniendo todo su conato como hasta aquí en que las niñas aprendan bien lo que se les enseñe. j19—3p

En la calle la Reconquista tras de la bateria Libertad, se vende una casita con tres piezas habitables, cocina y pozo: allí encontrarán con quien tratar á cualquier hora del dia. j19—3p

El Síndico del concurso formado al fallido Ramon Saravi, hace saber por última vez, que, habiendo practicado todo cuanto ha sido posible en beneficio de dicho concurso, hoy es conveniente, segun su estado, que los acreedores, asi privilegiados como personales, presenten sus documentos de crédito, ó cuentas corrientes, que tuviesen contra el fallido, en la casa calle Representantes No. 16, en el papel sellado correspondiente, dentro de ocho dias, siguientes al de la publicacion de este aviso; con prevencion de que, pasado dicho término, les parará, á los remisos, cualquier perjuicio ó daños que, por su omision, se les siguiere. Buenos Aires, Junio 18 de 1851.
j19—3p *Manuel Aldao.*

Aviso. Se ofrece un extrangero, inteligente en ingertar y podar montes frutales, parrales, zarzales, y cepas, como tambien se tomará una Quinta que se encontrase ó Chacra. Para mejor informaciones pueden ocurrir en la Fonda Alemana calle de Representantes núm. 125: Esquina de la calle Méjico, dejando una esquelita con la calle y núm. del interesado. j19—3p

Aviso. Se vende un Cabriolet de dos ruedas con guarniciones para el caballo; en la Cocheria calle de Méjico núm. 50, darán razon del precio, que es muy equitativo. j19—5p

Se vende una casa calle de Representantes núm. 241; con 6 piezas, horno y útiles como para panaderia: en la misma casa se encontrará con quien tratar, de las 3 hasta las 5 de la tarde. j19—9p

Se vende la casa núm. 308, en la calle Monserrat: para tratar ocúrrase á la calle San Francisco núm. 73. j19—6p

Ama de leche. En la calle Tucuman núm. 75, se precisa una que pueda presentar recomendaciones de ser sana y buena conducta; la que se considere con estas cualidades puede ocurrir á dicha casa. j19—6p

Aviso. Se vende un carro de tráfico con guarniciones pronto para servirse; el que se interese ocurra á la calle de la Victoria núm. 89. j19—6p

A VENDRE,
A TRES BAS PRIX,
UN FOND DE MODISTE.
La clientelle quoique très bonne ne se vend pas.
Rue des Représentants, Nº 93.
j19-3p

Cocinera. Se necesita una que sepa su oficio; se preferirá un vasco: en la calle la Victoria núm. 272 darán razon. j18—3p

Sillas verdaderas norte americanas muy fuertes á 280 pesos docena, idem de asientos de esterilla, y de amaca, idem para niñas de todas clases, idem italianas á un precio muy acomodado; se encuentran de venta en la tapiceria de G. J. P. Inglis calle Santa Clara núm. 49. j19—7p

Aviso.—Ha desaparecido en la mañana del Miércoles 18 del corriente, un pardito de 9 á 10 años; es cordobes y se llama Estanislado, anda vestido de pantalon oscuro y chaqueta vieja de merino y sin gorra, quien pueda entregarlo ó dar noticias de su paradero en la calle de la Piedad núm. 126, (altos) recibirá una generosa gratificacion. j19—3p

A todos los devotos del Señor, que compadecen y socorren á los pobres, dándoles una limosna, les hago saber yo, que soy una pobre tullida de pies y manos, y que vivo en la calle Charcas No. 160; donde imploro de los corazones piadosos, un socorro que compensaré, rogando á Dios por ellos, en mis diarias oraciones.

Pérdida. Un caballo colorado, tres patas blancas y una negra, y con guarniciones de cadenas: quien lo entregue en la calle de Lima núm. 40 será gratificado. j19—3p

Cambio de domicilio.—El escritorio de los Sres. A. C. Santamaria Llambi y Cambaceres, se ha trasladado de la calle La Defensa núm. 77, á la del Perú núm. 87, donde existió la cancilleria de la legacion francesa.
Buenos Ayres Junio 18 de 1851. j19—20p

Tocino de Patagonia. Se vende tocino de superior calidad á un precio acomodado por mayor y menor, calle Santa Clara núm. 77 frente á la puerta atraviesa del Colegio. j10—5p

¡ Viva la Confederacion Argentina !
¡ Mueran los Salvages Unitarios !

Gratificacion á la persona que hubiese encontrado un caballo saino malacara, tusado y herrado de las cuatro patas, ensillado con silla inglesa y freno del país; dicho caballo se ha extraviado de las inmediaciones del Hospicio. La persona que lo hubiese encontrado y lo entregue en la calle Cuyo No. 77, casa de Roberto Tellin, recibirá una generosa gratificacion. j18—3p

Zapatos ingleses de cuero de lobo marino y de cabra, encharolados. Se acaba de recibir nuevamente un pequeño surtido, y se venden en el almacen calle la Defensa No. 17. j18—6p

Aviso. Se vende una casa con bastante comodidad y fondo completo. La persona que se interese por ella, ocurra á la misma casa, que es calle Monserrat No. 441. j18—10p

Se vende una casa en la calle de la Esmeralda núm. 151, con 4 piezas habitables, cocina, pozo de balde y demas oficinas necesarias; el que se interese ocurra á la misma casa que encontrará con quien tratar. j18—5p

Aviso. El jueves 12 del corriente, se perdió un perro perdiguero, color blanco con manchas chocolate; será bien gratificada la persona que lo entregue en la calle del Perú núm. 73. j18—3p

Aviso.—En la calle del Perú núm. 30 se necesita comprar una cocina económica; el que la tenga puede ocurrir allí para tratar. Se avisa igualmente al público que en la misma casa se cocina para proveer de comida afuera á todo el que la necesite. j18—3p

Interesante. En la calle de Chile al lado del núm. 77 hay un colchonero, que solo trabaja en casas particulares á precios cómodos, tambien cose esteras y alfombras y compone sofaes. j18—3p

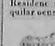
Quesos de Rochefort, los únicos que hay en Buenes Ayres, de esta clase celebrada de Quesos, se hallan á venta en el almacen esquina frente á Santo Domingo, bace cruz con el café, á 8 pesos libra. j18—5p

Ama de leche, se necesita una sana y que pueda dar buenas recomendaciones, en la calle Méjico núm. 80. j18—6p

Interesante. Se venden tres hermosos tablones de alfalfa y uno de cebada, en el mejor estado de corte. El que se interese ocurra á la calle del Perú No. 117. j18-3p

Harina del Norte. Se vende de superior calidad en el almacen calle Santa Rosa núm. 126. j18—5p

Aviso á los propietarios de terrenos. Se desea alquilar un terreno valdío, que diste desde la Plaza de la Residencia hasta principios de los potreros; todo el que quiera alquilar ocurra á la calle Santa Rosa núm. 41. j18—5p



El Domingo 15 del corriente Junio, se han desaparecido de la chacra de Madariaga, partido de la Matanza, dos caballos mansos, de tiro y silla, tordillos overos; el uno herrado de las cuatro patas; ambos con la crin á medio tuce, y cada uno de ellos con dos marcas diferentes. La persona que dé noticia exacta de ellos, ó los entregue en la casa calle la Federacion No. 51, al lado del café de la Plata, recibirá 300 pesos de gratificacion. j17—6p

Se vende la casa calle Corrientes No. 306, con 8½ varas de frente y fondo completo, con 5 piezas, cocina y pozo de balde.
Para tratar ocúrrase á la misma casa. j17—4p

Aviso—En la Imprenta calle Mayo núm. 25, en la libreria del Sr. Ortiz cerca del Colejio, y en la del Plata, se venden cedulillas en verso al ínfimo precio de 3 pesos juego, que consta de 78 preguntas y otras tantas respuestas. j16—6p

A LOS 25,000 PALTOS.
SASTRERIA Y ROPERIA.
CALLE LA MERCED NUMERO 35.
Del Café de Catalanes media cuadra para el rio.

Esta casa acaba de recibir por el último paquete, el "Moliere", un surtido de paño sedan de todos colores, idem paño castor, idem raso y cachemir punzó, casimir para pantalon, idem surtido de paltós franceses de todas clases.
Paltós de castor, colchados y forrados en seda 300 pesos.
Idem en tartan idem 150 ps.
Idem regulares 120 á 150 ps.
Fraques y levitas 350 ps.
Pantalones de casimir 70, 90 y 100 ps.
Chalecos de raso punzó 65 y 60 ps.
Idem de cachemir idem 55 y 50 ps.
Idem de colores 70 ps.
Sombreros de felpa negros, finos 65 ps.
Camisas redondas 300 á 350 ps.
Chaquetones de paño castor 100 á 120 ps.
Y una infinidad de artículos que seria largo detallar.
NOTA: Se corta y se hace toda clase de ropa para hombre, al gusto de los interesados. j16—8p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

Se vende una fonda en la calle la Victoria No. 181, de poco capital y que tiene sus portavinados; la casa tiene buenas comodidas; el dueño la vende por tener que atender á otro negocio. Las personas que se interesen en ella, pueden ocurrir á dicha casa, á cualquier hora, que hallarán con quien tratar. j19—5p

Se vende una casa yendo por la calle de Representantes hasta la del Brasil, se dobla para el rio á la izquierda, la segunda puerta: esta es nueva y tiene tres piezas, patio y todas las comodidades precisas. El que se interese por ella, puede ocurrir á la calle de Belgrano núm. 198; su precio será moderado. j18—5p

Aviso. En la merceria de Soler, calle de la Victoria núm 138, se han sacado paltoes de invierno franceses bien trabajados, y se venderán baratos. j18—3p

Se ha perdido el Lunes 16 del corriente, de 4 á 5 de la tarde desde la tienda del señor Velez en la calle de Representantes, hasta la calle Reconquista esquina á la de Cuyo, un vestido de seda floreado: quien lo entregue en la calle la Defensa núm. 73 recibirá una gratificacion. j18—5p

✠

Misas generales.—Los Sres. sacerdotes que gusten aplicar la misa por el alma del finado D. José Fernandez, en el templo de N. S. P. San Francisco el Sábado 21 de Junio, recibirán el estipendio de 20 pesos y el agradecimiento de sus hijos y nietos. j18—3p

Cocinera y mucama. Ambas se necesitan en la calle Representantes núm. 59. j18—2p

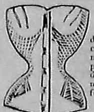
TENEDURIA DE LIBROS.

Un hombre honrado é inteligente, se ocupa de enseñar á hombres y niños á la hora que se designe, en las casas particulares este sistema de teneduria por partida doble y tan útil al comerciante. Asimismo tambien arregla todas las cuentas que se ofrezca á muchos señores y señoras que no puedan ocuparse de ellas por sus negocios con la facilidad que desean; tendrán la bondad de dejar un aviso á L. D., en la calle de Salta núm. 20. j12—10p

Se alquila un establecimiento para jaboneria ó barraca, en la plaza de la Libertad, en seguida de la esquina, calle del Cerrito con la de Charcas; tiene un almacen y varios cuartos, corredores y terreno de tres cuartos de cuadra. El que se interese, puede verse con su dueño, en la calle La Defensa núm. 157. j14—8s

Revista de ambos mundos en Frances
PERIODICO, POLITICO, LITERARIO, Y ESTADISTICO

Se admiten suscritores en la Libreria calle del Perú núm 15. Se estimará que los que deseen suscribirse lo hagan antes de la partida del paquete Ingles, pues por el debe ser hecho el pedido. j16—15s



TIENDA A VENDER.

La Señora Reine, fabricante de corcees calle del Perú No. 56, deseando trasladar su establecimiento, en una casa donde pueda ofrecer mas comodidades á las señoras que vieren á probar los corcees, pone en el conocimiento del comercio, que cederá su tienda con el hermoso armazon y demas útiles que contiene, fuera de los géneros y artículos de moda. s10-

Retratos al Daguerreotipo
COLOREADOS POR MEDIO
DE UN
ACEITE VOLATIL.
Calle del Perú No. 120,
y en la misma calle núm. 56, al lado de la puerta de la Sra. Reine, donde hay una muestra.

VINO BORDEAUX.
LE LION.

El cargamento de este buque que se garante ser de la mejor y mas rica calidad, se está detallando en casa de los que subscriben y consiste de: bordalesas vino tinto, medias idem, idem blanco Haut Sauteni, idem vinagre de Orleans tinto, medias idem idem, anisete en canastos de 2 botellas, sardinas frescas, escobas, velas de esterina, corchos finos como para los licoristas y cerveceros en saquitos de á 500. En su deposito calle Chacabuco N. 157.
j13—15s *Vivar y Billinghurst.*
Santa Rosa núm. 26.

Aviso interesante á los maestros carpinteros y herreros, en la herreria del señor Aubernon, calle Chacabuco núm. 121, se encuentra toda clase de visagras, aldavillas, pasadores etc., y se encarga de hacer balcones, barandas rejas y portones de fierro del mejor gusto y á precios equitativos. j—20s

RIFA.
Ojo á la conclusion de los boletos á 20 ps.

Con competente permiso, de una casa quinta con hermosa vista al rio, situada en Quilmes, tasada en la cantidad de 19,000 pesos; los boletos se venden en la confiteria del Café de la Armonía, conocido por de los Catalanes, en la confiteria del Café del Comercio, frente á Santo Domingo en la barberia del S. Cascaravilla, calle Federacion frente al núm. 377, y en el almacen naval de Mañan y Hernan, Paseo Julio [Atarazana]. m22—30p

Aviso—PAN de privilegio.—J. P. Etcheto panadero, calle de las Piedras núm. 152, á pesar de ser uno de los mas acreditados de la ciudad por el esquisito pan que ha trabajado siempre de seis años á esta parte, hoy pone en conocimiento de sus marchantes y del público en general, que trabaja por medio de una *Máquina* de refinar, que no deja de desear á las personas de buen gusto, a mas tanto por el sabor y finura que le dá esta máquina; y la marca que lleva este pan es una sola E., para el conocimiento de los aceptadores. j13—10s

RICOS INJERTOS
de las
MAS SELECTAS FRUTAS.

Para la próxima estacion.

En la chacra conocida por la de D. Patricio, situada en el camino de San Isidro, al entrar en el callejon de Ibañes, sobre la barranca, hay en venta para poderse transplantar en la próxima estacion, una coleccion de injertos de las mejores frutas, y son:—*Peras de agua, amantecado blanco, amantecado gris, San Cristobal, San Germain, idem bergamota, bergamota acerada, dedo de obispo, y pera de á libra, duraznos, pavia, Santa Elena, prisco tardio,* Real Jorge, *grosse mignon,* prisco grande blanco, *idem amarillo pelones, nectarines, romano, newnglore y priscos.* Los que se podrán obtener ocurriendo á la misma chacra, ó en la ciudad á la calle San Martin n. 78.
Años pasteros.—En la misma chacra hay en venta pasto verde y seco. m33—30s

Aviso.—El que suscribe, despues de haber trabajado algunos años en la acreditada fábrica de lámparas y quinqués de Mr. Chaumy, que existió en la calle del Perú núm. 35, pone en conocimiento del respetable público de esta capital, que ha abierto en la misma calle núm. 19, un establecimiento igual en todo á aquel con aumento de un bastante surtido de lámparas modernas del mejor gusto, y otros muchos artículos. Asimismo compondrá y arreglará toda clase de artículos de su ramo á satisfaccion de las personas que quieran ocuparlo, á un precio mas bajo que en ninguna otra parte.
m31—20p *Bernardo Echeverze.*

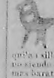
Al comercio, á los capitanes de buques al público en general: permite decir se vende en todas cantidades á un cuarto por ciento de oro ..... en el escritorio del corredor de número D. Miguel A. Sae. z, calle S. Martin núm. 17 al lado del Banco. j13—12p

Se alquila una ó dos piezas muy cómodas, bien amuebladas, con toda la asistencia precisa, en una casa decente calle Mayo núm. 24, en la casa de altos. j17—4p

Aviso—Se necesita un sugeto para encargarle de la administracion de una estancia, que sea inteligente en todos los trabajos de una estancia ó cimiento de esta clase, un hombre verdaderamente de confianza, a estas aptitudes y le convenga esta colocacion, puede presentar que en informe de ellas y de su buena conducta, puede ocurrir á la calle de Parque casa núm. 117, desde las 4 de la tarde adelante, que hallará con quien tratar. j17—4p

Atencion. En la colchoneria calle "La Defensa" n. 52, se encontrará siempre un surtido de colchones de medida de todos tamaños, tanto de cajon como liso, advirtiendo que se comaró la lena á un precio doble que el del año pasado, y se venden los colchones al mismo precio siendo lana criolla de la mejor: tambien se vende lana por arrobas, y catres de madera fuerte, y agujas colchoneras. j17—4p

Aviso. El señor Dutilloy miembro del gran concierto del conservatorio de Paris, recien llegado á esta capital, tiene el honor de ofrecerá este respetable público, dar lecciones de canto y principios musicales: las personas que quieran aprender tan hermoso arte, pueden ocurrir á la casa calle de la Federacion núm. 24 en los altos. j5—15p



Registro de muebles calle S.ta Clara núm. 151 frente á San Juan: sillas de esterilla, y de madera Norte-Americanas, armadas y encajonadas como para remitir al interior, se han recibido y se venden á precios equitativos; en la misma casa se alquilan sillas de esterilla finas para funerales y funciones públicas, no siendo estas usadas como las que generalmente alquilan, y si mas barato que en todas partes. j6—15p

Se alquila un hermoso almacen de 30 varas de largo y 5½ de ancho, en la calle de la Federacion núm. 409½, es aparente para almacen de comestibles por mayor y menor, por su estension y localidad, entre las plazas de Lorea y Salinas. Para tratar ocúrrase al núm. 407 de la misma calle. j13—15p

¡A los padres de familia y capitanes de buques!—Lecciones particulares de frances, aritmética, geografia y matemáticas.—Cronometros se limpian y reglan, por la trigonometria y sin compas: calle Victoria núm. 189, darán informes del sujeto m16—30p

EDITOR RESPONSABLE—LAZARO ALMADA.

"Señor, dentro de seis semanas espero á V. M. en Donvres."

—¡Ah! dijo Artagnan, no diré ya que eso es atrevido; diré que está muy bien jugado el lance. ¡Magnífico golpe!

—Os reconoceis en él, replicó Monck.

Esta fué la única alusion que el general hizo sobre su viaje á Holanda.

CAPITULO XXXII.

Como Athos y Artagnan se vuelven á encontrar otra vez en la hostería del Cuerno del Ciervo.

El rey de Inglaterra hizo su entrada con gran pompa en Donvres y despues en Lóndres. Habia mandado que le acompañasen sus hermanos, su madre y su hermana. Hacia tanto tiempo que la Inglaterra estaba entregada á sí propia, es decir, á la tiranía y á la injusticia, que esta vuelta del rey Cárlos II, á quien sin embargo no conocian los ingleses mas que como el hijo de un hombre á quien ellos habian cortado la cabeza, fué una fiesta para los tres reinos. Asi es, que todas aquellas voces y aclamaciones que acompañaban su vuelta, llamaron de tal modo la atencion del rey, que se inclinó al oido de Jack de Yorck, su hermano mas jóven, para decirle:

—En verdad Jack que me parece ha sido falta nuestra si hemos estado tanto tiempo ausente de un pais, donde tanto nos aman.

El acompañamiento fué magnífico, y un tiempo admirable favorecia á la solemnidad. Cárlos habia vuelto á toda su juventud, á todo su buen humor; parecia trasfigurado, y los corazones le reian como el sol.

En esta multitud ardiente de cortesanos y de adoradores, que parecian no acordarse de que ellos habian conducido al cadalso de White-Hall al padre del nuevo rey, un hombre con el uniforme de teniente de mosqueteros miraba con la sonrisa en sus delgados é inteligentes labios unas veces al pueblo que vociferaba sus bendiciones, otras al príncipe lleno de emocion, que á todos saludaba, y especialmente á las mugeres, cuyos ramilletes venian á caer á los pies de su caballo.

—¡Qué hermoso oficio el del rey! decia este hombre impulsado por su contemplacion, y tan absorto, que se paró en medio del camino, dejando desfilar el séquito. Hé aquí en verdad un príncipe repleto de oro y de diamantes como un Salomon, y esmaltado de flores como un prado en primavera: allá va á sacar á manos llenas del inmenso cofre en que sus súbditos, muy fieles hoy, muy infieles ayer, le han reunido una ó dos carrtadas de barras de oro. Ahora le echan flores hasta cubrirlo, y hace dos meses, si se hubiera presentado, le habrian enviado tantas balas de cañon y de mosquete como hoy le envian flores. Decididamente que nacer de cierta manera es cosa que no desagrada á los villanos, que pretenden les importa poco nacer villanos.

El séquito seguia desfilando, y con el rey las aclamaciones comenzaban á alejarse en la direccion del palacio, lo cual no impedia que nuestro oficial fuese bien atropellado.

—¡Voto á! continuaba el razonador; ved toda esta gente que anda sobre mis pies, y que me mira como muy poco, ó mas bien como nada, en atencion á que

ellos son ingleses y yo francés. Si se preguntase á toda esta gente: ¿Quien es Mr. de Artagnan? responderian: *Necio vos.* Pero que les digan: Mirad al rey que pasa, mirad á Mr. Monck que pasa, y gritarán: ¡Viva el rey! ¡viva Mr. Monck! hasta que se niegen á ello sus pulmones. Sin embargo, continuaba mirando, con aquel mirar penetrante que le distinguia, pasar la multitud; sin embargo, reflexionad un poco, buena gente, en lo que ha hecho vuestro rey Carlos, en lo que ha hecho Mr. Monck, y pensad luego en lo que tambien ha hecho ese pobre desconocido que se llama Mr. de Artagnan. Verdad es que no lo sabeis, porque es desconocido, lo cual os impide reflexionar tal vez. ¡Pero, bah! ¡Qué importa! esto no impide que Carlos II sea un gran rey, aunque haya estado en destierro doce años, y que Mr. Monck sea un gran capitan, aunque haya hecho el viage á Francia encerrado en un cajon. Y puesto que se reconoce que el uno es un gran rey y el otro un gran capitan. *¡Hurrah for thekin Charles II! ¡Hurrah for the captain Monck!*

Y su voz se mezcló con las de millares de espectadores, á quienes dominó por un momento. Y para representar mejor al hombre decidido, agitó en el aire su sombrero, y no faltó quien le detuviese del brazo en lo mejor de su espansivo *lealismo.* (Asi se llamaba en 1660 lo que hoy se llama realismo.)

—¡Athos! esclamó Artagnan. ¡Vos aquí!

Y los dos amigos se abrazaron.

—¡Vos aquí! y estando aquí, continuó el mosquetero, ¿no estais en medio de todos los cortesanos, mi querido conde? ¡Cómo! vos, el héroe de la fiesta, ¿no dais caballadas á la izquierda de S. M., como caballea milord Monck á la derecha? En verdad que no comprendo nada de vuestro caracter, ni del príncipe que tanto os debe.

—Siempre zumbon, mi querido Artagnan, dijo Athos. ¿Con que jamas os corregireis de ese maldito defecto?

—Pero al fin, no formais parte de la comitiva.

—No formo parte de la comitiva porque no he querido.

—¿Y por qué no habeis querido?

—Porque no soy ni enviado ni embajador, ni representante del rey de Francia, y porque no me conviene presentarme asi al lado de otro rey á quien Dios no me ha dado por señor.

—¡Pardiez! bien cerca os presentásteis del rey su padre.

—Eso es otra cosa, amigo; aquel iba á morir.

—Y sin embargo, lo que habeis hecho por este. . . .

—Ha sido porque debia hacerlo. Pero ya sabeis que deploro toda clase de ostentacion. Dejeme, pues, ahora el rey Cárlos II, que no tiene necesidad de mi, en mi reposo y en mi oscuridad, que es todo lo que de él reclamo.

Artagnan suspiró.

—¿Qué teneis? le dijo Athos; diríase que esta vuelta feliz del rey á Lóndres os entristece, amigo mio, sin embargo de que habeis hecho tanto como yo por lo menos por S. M.

—¿No es verdad, respondió Artagnan riendo con su risa gascona, que yo tambien he hecho mucho por S. M. sin que quepa la menor duda?

—¡Oh! si, esclamó Athos, y bien lo sabe el rey, amigo mio.

—¡Lo sabe! dijo el mosquetero; á fé mia que no dudaba de ello, y aun trataba de olvidarlo en este momento.